



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: B0425520
 SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0908790443; Ident. kód dodatku: 6924498
 ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578,
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddielu: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Inšpektorát práce Nitra		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Nitra, Jelenecká 49, 95038, Nitra			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00398551	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občlanstvo: SR		
Zastúpený: Bulla Róbert Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

Na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatak"; cíl. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sú slúžeb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania elektronických komunikačných odzakujie, výslove dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.I. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené "+++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkolvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ príamo v texte vztahujúcom sa k danej kolóne nie je uvedené inak)

VPN06

1)

na SIM kartu Podnika registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM kartu Podnika, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podnika registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zaradenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzat a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojim typom)

Typ MT

Samsung Galaxy S4 black

2)

Výrobné číslo MT (IMEI)

357800054918539

3)

Účastníkovi z majetku Podnika so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

0,50 EUR

4)

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

"++++"

5)

bez zbytočného odkladu po uzavorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

"++++"

6)

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

"++++"

7)

výška splátky vrátane DPH

"++++"

8)

Pokiaľ je v kolónoch 5 až 8 uvedené "++++", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

630,00 EUR

9)

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0425520

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

1.3

Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

10)

poskytne (resp. neposkytne vďačí) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinností strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09.2013

11)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľte uvedená kolónka vyplňená symbolom "+++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.4

a) aktiváciu služby

"++++"

12)

b) deaktiváciu služby

"++++"

13)

c) o volbe zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, alebo o volbe Rodinných TČ (podľa ich definície v Cenniku služieb), ak sa Strany dohodli na aktivácii bonusovej služby Nekonečno v rodine

"++++"

14)

d) o aktivácii Mesačného predplatného vo výške

"++++"

15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplňená symbolom "++++") Účastník nezíská žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienene uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté

"++++"

16)

f) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písomene uvedené telefónne číslo pridelené SIM karte, v súvislosti, s ktorou sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písomeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

17)

g) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písomene uvedené jedno alebo viac SN, v súvislosti, s ktorými sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písomeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

18)

1.5

dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

19)

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1

Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiadá, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom sa Podnikom Účastník uzavrel tento Dodatok, a to vo forme predavky; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

2.2

Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písma a) a b) tohto bodu, príčom záväzky podľa písma a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písme a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písma a) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktívované služby uvedené v písme b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písma a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange - Nonstop, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinájmením na sumu

4,98 EUR

20)

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktívovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolóne; pokiaľ je v kolóne uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktívovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktívovaný (ani nepožiadala o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, eko je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto veľte (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akejkoľvek pravnej skutočnosti poskytne Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej veľte tohto písma na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takého účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktívacia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange - Nonstop, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktívovanú na SIM karte takú kombináciu aktívovaného účastníckeho programu, aktívovaného Mesačného predplatného a doplnkových služieb Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, Nekonečné v rodine, Poistenie faktúry, Nekonečné SMS, Správy do všetkých sieti SR 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečný internet v mobilu, za doplnkové balíky služby Nekonečný internet v mobilu, Balík Zákaznická zóna, Balík OrangeChat, Orange knižnica a TV v mobilu, mesačného poplatku za doplnkové služby TV v mobilu s Archívom, Haló Svet, Nekonečné hovory Európa, Nekonečné hovory Svet, Moja Európa, Moja Európa+, Môj Svet, Môj Svet+, Náhradný telefón, Európa dátá, Svet dátá, Prichádzajúce hovory v EÚ, Prednosťna starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieľo účastníckeho programu, služby, balíky, doplnkové služby a za

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0425520

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

4,98 EUR

21

Povinnosť účastníka podľa tohto písmena je spĺňať aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať z všetkých Balíkov, služieb alebo iných plnení vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, účastnícke programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zlaviat, ktoré mu na základe akéjakolvek pravnej skutočnosti poskytne Podnik. Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písma, pokiaľ v tomto písme nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prej vety tohto písma na SIM kartu alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM kartu (v čl. 1 body 1.1 Dodatku služieb inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku až od podmienok na vznik nároku na kúpu MT za kúpnú cenu.

Účastník sa zaväzuje, že na dobu

2.3 Dodatku a ľeda aj podmienkou na
Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24

22

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba výzvanečnosti")

- a) inštrukciou odo dňa zloženia účtu Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")
zotvára v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení od Dotadku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celu túto dobu bude bez preúrsenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neuskutoční žiadten taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu);
b) nepožiadala o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, príčom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorú nahradiť vypojením resp. deaktiváciu SIM karty);
c) sa nedopustí takého konanania, alebo, nedá svojim konaním žiadten taký podnet ešte neumožní také konananie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypoedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písomene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenosenosti čísla preniesenné k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktívacie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dosledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až pri vstupe aktívaciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavorte tento Dodatok v rámci režimu zášielkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku, doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť súčasné povinnosti uvedené v cl. 2.3 a), c) a e) po celu dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby viazanosti), ak aj po celu dobu viazanosti.

2.5 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zavázal užívať služby poskytované my prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, príčom nedodržanie tohto záväzku (konkrétné záväzok uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ak aj na prípadnej obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takáto príloha), by spôsobilo, že Podniku vznikne škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadávaznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedený zmluvný pokutu v prípade porušenia následujúcich vety sa nasledovne:

a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku ponúší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku, alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú placbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku), avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo
b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku ponúší svoju povinnosť zložiť v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celu dobu viazanosti užívať bez preúrsenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník ponúší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či skutočne dojde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy), je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvný pokutu vo výške

629 50 EUB

23

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znížuje, platí toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako jo táto stanovenie pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bezrúčnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnou cenou t.j. kúpnou cenou s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho činu zo strany Podnika (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

2.6 Učastník súhlásí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v dosledku toho obmedzenie používania služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorej nebude z týchto dôvodov používať služby sa mu nezapočíta do doby vlezanosti. Táto skutočnosť nezabavuje Učastníka jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu cenu služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani novinovne. Nešlo by o výnimku z uvedeného predchádzajúceho bodu.

2.7 Známye zložky vznikne, ani povinnosť plniť svoju záväzky dohodnuté v písomných a) a c) bodu 2.3 tohto článku.
Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo zmluvy a tohto Dôaktu, najmä (i) predá Ěčastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previeť na Ěčastníka vlastnícke právo k MT a odovzdáť mu ho za predpokladu, že Ěčastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu

2.8 V prípade, ak má v okamihu uzavierania tohto Dodatku Účastníkovi v súvislosti so SIM kartou aktivovanou službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pridelení o aktivácii služby Náhradný telefón), v záberu, ktorého je v uvedomení.

poskytovanie verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktívacií služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretím tohto Dodatku zaniká platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktívovanéj a užívanej na základe Dodatku o NT zo SIM karty). V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Ěúčastník v súvislosti so SIM kartou požiadať o novú aktívaciu služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prevej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých plemonoch tohto bodu za následok vznik niektorého z právnych stavov uvedených v nasledovných písmeňach tohto bodu:

- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnuté doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčasnej výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dosiaľ neuhradili).
 - b) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požiadal o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal príslušný nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejnych služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromž záhlaví je uvedené telefonné číslo SIM karty, alebo požadal o aktiváciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktivovaný, vznikne mu zánikom Dodatku o NT právo na zľavu na ceny Služieb v rôznej rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktoré uhradil v súvislosti s aktívaciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, pričom Účastníkovi nezvlnkne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinny uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú my vypývalo z jeho ustanovení).
 - c) Ak sa nejedná o prípad podľa písma d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožadal o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejnych služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromž záhlaví je uvedené telefonné číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nezvlnkne právo na zľavu, ako v prípade podľa písma b) tohto bodu ani mu nezvlnkne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinny uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú my vypývalo z jeho ustanovení).
 - d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nezvlnkne právo na zľavu, ako v prípade podľa písma b) tohto bodu, ani mu nezvlnkne povinnosť uhradiť zostávajúce

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0425520

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



nevyučtuované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.

- e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požadal o aktiváciu pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, oka v prípade podľa písma b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučtuované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,
- 2.9 V prípade porušenia niektoréj z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmech a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nielen nedodržanie záväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zneužitie Služieb, porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písma c) tohto článku) počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.
- 2.10 Referenčné číslo - Paušál pre blízkeho:

24)

Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkeho uvedený symbol "+++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa Paušálu pre blízkeho.

- 2.11 Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivovali si počas doby viazanosti službu Prestávka, ktorá spočíva v tom, že Účastník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná, (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písme b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k ponúšeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku, príčom sa súčasne v Dobe poskytovania predĺži doba viazanosti Zmluvy alebo iných zmlúv stanovujúcich práva a povinnosti medzi Účastníkom a Podnikom. Počas poskytovania môže byť maximálne 6 celých zúčtovacích období a Účastník si ju môže aktivovali len na celé zúčtovacie obdobie resp. viac celých zúčtovacích období. Službu Prestávka môže Účastník využívať aj viac krát počas doby viazanosti, avšak súčet Doby poskytovania nesmie prekročiť šesť celých zúčtovacích období. Počas Doby poskytovania môže byť na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálnu ponúkaný účastnícky program, ktorého podmienky užívania sú v prípade SIM kartu splnené. Službu Prestávka je možné aktivovali len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orangei - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orangei - Nonstop (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybierané programy"). Službu Prestávka možno na SIM karte aktivovali len za podmienky, že už uplynuli viac ako tri celé zúčtovacie obdobia od uzavretia Dodatku a na SIM karte je minimálne tri celé zúčtovacie obdobia bez prerušenia aktivovali niektorý z Vybieraných programov (Podnik je oprávnený - nie však povinný - aktivovali službu Prestávka aj v prípade, že nie je niektorý z podmienok uvedených v tejto vete splnený). V prípade, že bude ku dnu deaktivácia služby Prestávka na SIM kartu aktivovaný účastnícky program resp. kombinácia služieb, ktoré sú v rozpore s ustanovením bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený aktivovali na SIM kartu ten účastnícky program resp. tú kombináciu služieb, ktorá bola na SIM kartu aktivovaná v poslednom okamihu pred aktiváciu služby Prestávka. Aktivácia alebo deaktivácia služby Prestávka prebehne k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení žiadosti o aktiváciu resp. deaktiváciu služby Prestávka. V prípade, že sa Podnik a Účastník vopred dohodnú na presnej dĺžke Doby poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynie Doba poskytovania. Podnik deaktivuje službu Prestávku tiež keď uplynie šesť celé zúčtovacie obdobie využívania tejto služby počas doby viazanosti.

Čl. 3. Splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny

- 3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplnené inak ako symbolom "++++".
- 3.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpej ceny je rozdeľená do počtu splátkov uvedených v kolóne 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, príčom výška jednotlivých splátkov je uvedená v kolóne 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Účastníkovi vo faktúrach za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, príčom prvú splátku Podnik vyučuje vo faktúre za Služby za prvé celé zúčtovacie obdobie do nadobudnutia účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehoti splatnosti, ktorá je zväčša totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktorékoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny Účastníkom riadne a včas sa povážuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok s právom Podniku o. preruší alebo obmedzi poskytovanie Služieb.
- 3.3 Podnik má právo započať zaplatenie záloh, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predavky na požadované Služby alebo preplatky Účastníkovi bez ďalšieho právneho úprunu proti všetkym nezaplateným pohľadávkam Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premišané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzájomne stretli. Podnik má právo všetky na jeho účet Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátkov vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmech a) až e).
- a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, príčom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí);
b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknej počas doby viazanosti niektoréj z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
c) Na cenu Iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť Iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené);
d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých boli určené;
e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedených v písme f);
f) Na cenu splátkov Zvyšnej časti Kúpej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo Iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkovi na jeho účet poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátkov vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmech a) až e).

Vzhľadom k tomu, že poradie zúčtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, túto dohodu nie je možné meniť jednostranným prejavom vôľe Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dňu je platba poskytnutá Podniku určená.

- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že celé nezaplatená Zvyšná časť Kúpej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktorékoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou 15 dní od dňa doručenia upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
b) ak zanikne platenosť a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpením od neho ktorokoľvek zmluvnou stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou, a to ku dnu záruky platenosti a účinnosti Dodatku; alebo
c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiať o účasť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou, a to ku dnu záruky platenosti a účinnosti Dodatku; alebo
d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu zo ľahkého dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníkovi; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny splatnou momentom, kedy Podnik vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodatku.

- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpej ceny sa nestáva splatnou pri zániku Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpil v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vädy na predanom MT.
3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určitá doba nezapôsľať doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "oba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia buď (I) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny a Účastník je povinný splátky platiť až počas doby spočívania, alebo (II) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátkov nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpej ceny, pri zachovaní výšky splátkov a ich celkového počtu.
3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku plati, ak dôjde k zospolneniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpej ceny podľa čl.3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpej ceny vyústia do žiadosti Účastníkovi naraz, alebo ju rozloži do splátek, príčom je na uváženie Podniku, či zachová celkový počet splátkov a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
3.8 V prípade, že Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu zo ľahkého dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníkovi v zmysle tohto Dodatku, je povinnosť platiť splátky Zvyšnej časti Kúpej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezbavuje ho to povinnosť zmluvnej pokuty zaplatiť.

Čl.4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhľadáva, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísavať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrzuje, že Zmluva, ktorou sa uzaviera tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektoréj ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie ľahkého zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníkovi uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok"), a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorom sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom zvýhodnenie SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
4.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splnenie tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnej osoby konajúcej za Účastníka).

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0425520

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



- 4.3 Dodatok nadobudnú plnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne plnosť a účinnosť v deň, ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po uzavŕšení Dodatku v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzavíra na dobu určitú odo dňa nadobudnutia plnosť Dodatku až do uplynutia viazanosti ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla - Prijímací podnik. Ak Účastník definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník, ustanovenie definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, uzavŕšení Dodatku v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré specifikujú osobitné zvyhodenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia specifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvyhodení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po zvyhodení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavŕší tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia plnosť Dodatku sa mení dohodnuté doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zápisu Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zápisom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zápisom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie záväzku alebo iného zvyhodenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zápisom všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto záväzkov a/alebo iných zvyhodení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 4.6 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozažiaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadost Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začína znova poskytovať pozastavené Služieby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozažaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 4.7 Účastník vyhlasuje, že pred uvažovaním tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazali splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 4.8 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkolvek dôvodov stráží právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiadala o aktívaciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktívovať mi na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsk k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 4.9 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.
- 4.10 Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedzi možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovený viac dôb viazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodatku užívať službu v tomto stanovenom v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna siet Podnika (tzw. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámił so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené novznačky Účastníkovi z výsile v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať výšie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare, (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpejnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 4.11 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku plati, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinnej zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dне jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odloženie účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozrázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.12 V prípade, ak vyjadrí Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzáťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to znamená všetky zmluvné vzáťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vypoľohovaných dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozložia v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybrany žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov uvedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím s dohodou

Nesúhlasím s dohodou

- 4.14 Limit 250 účastníckych čísel
a) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange - Nonstop alebo niektorú z doplnkových služieb Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Nekonečné správy alebo akékoľvek inú službu v zmysle Cenníka služieb alebo v zmysle Dodatku, ktorá obsahuje nekonečné volania alebo SMS a MMS v stanovenom časovom rozpätí (za stanovené časové rozpätie sa považuje pre účely tohto bodu a/pripad, keď nekonečné volania resp. SMS a MMS možno využívať bez časového obmedzenia) (dalej takisto služba ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní alebo SMS a MMS na účastnícku číslo do siete/sieti určených v ustanoveniach Cenníku služieb (alebo iné časti Zmluvy) stanovujúcich podmienky konkrétnego Balíka v stanovenom časovom rozpätí (dalej ako "Volania"; Volaniami sa teda rozumejú aj SMS a MMS; stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno využívať Volanie, dalej tiež ako "Obdobie") s obmedzením podľa nasledujúcich vied. Bez akékoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel (v príslušnej sieti/sietach, na ktoré sa podľa špecifikácie konkrétnego Balíka tiež neobmedzené Volania využívajú) počas jedného zúčtovacieho obdobia (do tohto počtu sa ráťajú len čísla, na ktoré Účastník volá počas Obdobia), príčom na každé z tých účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas Obdobia v rámci konkrétnego zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia prekročí 250 účastníckych čísel, na ktoré využíva Volanie, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinny platiť cenu stanovenú v Cenníku služieb pre Volania v rámci príslušného Balíka. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť Účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dviesopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom obdobi účastník z konkrétnej SIM karty aktivovalný Balíkom počas Obdobia volal.
- Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku služieb. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Dodatku a Cenníku služieb majú prednosť ustanovenia Cenníku služieb.
- 4.15 Ako Strany dohodli na aktívaci bonusovej služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámił s príslušnými polistými podmienkami poistiteľa MetLife Amslico poistovia, a.s., IČO 31 402 071, ktoré sú dostupné na internetovej stánke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlasuje nasledovne:
- Týmto prehlasujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrpkam žiadnu chronickou chorobou alebo akoukoľvek inou chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a neplánujem lekársky zárok alebo operáciu, ktorá by mala za následok práceschopnosť dlhšiu ako 30 dňov po sebe nasledujúcich dňa a nepoberam starobny dôchodok, prečasny starobny dôchodok, výsluhový dôchodok alebo výsluhový prispievok, ak sa taky dôchodok alebo prispievok podľa príslušných právnych predpisov poskytuje, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový prispievok poberaám, som súčasne zamestnaný. V prípade posledných 24-ročných mesiacov som nebol práceschopný po dobu dlhšiu ako 30 dňov po sebe nasledujúcich dňa a/alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 dňov po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlasujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 dňov po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, nie som teda nezamestnaný, niem som výpovednej dobe a nie som si ani vedomý, že by mi hrozila nezamestnanosť alebo mi daná výpoved. V prípade, že nespĺňam podmienku zamestnanosti na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 dňov po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, Poistenie vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poistený pre prípad straty života z dôvodu choroby alebo úrazu, pre prípad Úplnej trvalej invalidity z dôvodu choroby alebo úrazu a pre prípad Úplnej dočasnej invalidity. Prípoistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dňom kedy splním uvedené podmienky zamestnanosti.



Účastník:
Inšpektorát práce Nitra

Za Orange Slovensko, a.s.:

Inšpektorát práce Nitra
950 38 NITRA
-40-



značková predajňa
HTK Mobile s.r.o.
OSC Galéria MLYNY
Štefánikova ulica 61
949 01 Nitra
IČO: 35 948 957
IČ DPH: SK222038139

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0425520

0018658641

Číslo účastníka (vypíše Orange Slovensko, a.s.)

6 / 6

D

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09.2013

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Ponuka NMD" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku.
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (pisomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušál

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušál") alebo o aktívaciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadá a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosť skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovala' Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatná povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Čl.3 Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktívuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktívovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktívaciaľného poplatku za aktívaciu služby CLIP.

Čl.4 Právo používať Prima telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Prima, platí, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal pripadné aleko posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Prima. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty nevyčerpaná hodnota sa započítala proti cene za službu poskytovaného Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku na dodatočný Ideálny paušál s vziazanosťou"

- Strany sa dohodli, že pre účely ustanovení tohto článku má pojem "Konvergentný účastník" nasledovný význam: Konvergentným účastníkom je účastník služieb Podniku (Konvergentný účastník môže byť totožný s Účastníkom, ak sú splnené podmienky podľa tohto bodu a zároveň telefónne číslo, na ktoré sa odkazuje v bode 2 pismene a) tohto článku je pripadné SIM karte, ktorá je registrovaná na Účastníka), ktorý získal zľavu 20% z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV) alebo zľavu z viacerých týchto účastníckych programov resp. balíkov, a to na základe splnenia všetkých nasledovných podmienok:
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Hlasový dodatok") k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto článku tiež "Hlasová Zmluva"), ktorou súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe ktorého Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou mobilný telefón (alebo iné zariadenie) alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, pričom sa Účastník zaviazal, že po dobu vziazanosti niekrášiu ako 15 mesiacov dohodnutú v Hlasovom dodatku zotrávajúci účastník, totožnú so Zmluvou) prostredníctvom SIM karty, ktorého telefónne číslo je uvedené v Hlasovom dodatku, a to v rozsahu a/alebo štruktúre dohodnutej v Hlasovom dodatku;
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok" resp. "Data dodatky") ak vzniklo viac nárokov na uvedenú zľavu z mesačných poplatkov za viaceré účastnícke programy resp. balíky uvedené v pismene c) tohto bodu) k niektoré zo Zmluv (ďalej v tomto článku tiež "Data Zmluva" alebo "Data Zmluvy", ak bolo uzavretých viac Data dodatkov - k tej istej Data Zmluve môže existovať len jeden Data dodatok), na základe ktorého sa poskytuje niektorá zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet, pričom na základe Data dodatku, Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, pričom sa Účastník zaviazal, že po dobu vziazanosti niekrášiu ako 24 mesiacov dohodnutú v Data dodatku zotrávajúci účastník, totožnú so Zmluvou) prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, ktorého SN (identifikátor vo forme čísla pripadného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu) je uvedený v Data dodatku, a to v rozsahu a/alebo štruktúre dohodnutej v Data dodatku a súčasne Účastník na základe Data dodatku získal 20% zľavu z mesačného poplatku za účastnícke programy alebo balíky uvedené v prvej vete tohto bodu;
 - Boli splnené všetky ostatné podmienky uvedené v Data dodatku pre vznik práva na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV);
 - Neuplynula doba vziazanosti aspoň jedného z Data dodatkov k niektoré zo Zmluv na základe ktorých získal Konvergentný účastník niektorú z 20% zľav z účastníckych programov resp. balíkov uvedených pismene c) tohto bodu;
 - Konvergentný účastník má aspoň na jednej zo SIM kart, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe Hlasovej Zmluvy, (ďalej v tomto článku tiež ako "Hlasové SIM karty") aktívovaný niektorý z účastníckych programov ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy"; podmienka je splnená aj v prípade, ak v okamihu uzavretia tohto Dodatku ešte neboli na žiadnej z Hlasových SIM kariet aktívovaný niektorý z Programov, avšak Účastník o jeho aktívaciu na SIM karte najneskôr v deň uzavretia Dodatku požiadal a tento účastnícky program mu následne bol na základe tejto žiadosť skutočne na Z SIM kartu aktívovaný), okrem takej SIM karty, ktorá sa nezapočítaťa medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety, pričom medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný Program, sa nezapočítaťa SIM karty, na ktorých je sice aktívovaný niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z Programov (a toto právo stále trvá); po zániku práva na predmetnú zľavu v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktívovaný niektorý z Programov, započítaťa medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety.
 - Strany sa dohodli, že Účastník získá právo na zľavu zadefinovanú v bode 3 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):
 - v článku 1 bode 1.4 pismene f) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené telefónne číslo pripadné SIM karte (ďalej v tomto článku tiež ako "Referenčná SIM karta"); pokiaľ tam nie je uvedené žiadna existujúca funkčné telefónne číslo pripadné SIM karte, nie je táto podmienka splnená), ktorá je registrovaná na Konvergentného účastníka (Konvergentným účastníkom môže byť pri splnení podmienok podľa bodu 1 tohto článku aj samotný Účastník);
 - v článku 1 bode 1.4 pismene g) tela Dodatku nie je v kolóne s indexom uvedené žiadane SN (identifikátor vo forme čísla pripadného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu);
 - v príslušných ustanoveniach tohto Dodatku je dohodnuté, že Účastník je prostredníctvom SIM karty, ktorá je uvedená v záhlaví tela tohto Dodatku, (ďalej v tomto článku tiež ako "Táto SIM karta") povinný celý doby vziazanosti užívať (v prípade, ak má aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orangel - Nonstop) takú kombináciu nasledovných služieb, že súčet výšky mesačného poplatku za aktívovaný účastnícky program, aktívovaného Mesačného predplatného a mesačných poplatkov za doplnkové služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, Nekonečné v rodine, Poistenie faktúry, Nekonečné SMS, Správy do všetkých sietí SR 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečný internet v mobilu, za doplnkové balíky služby Nekonečný internet v mobilu, mesačného poplatku za doplnkové služby TV v mobilu s Archivom, Haló Svet, Nekonečné hovory Európa, Nekonečné hovory Svet, Moja Európa, Moja Európa+, Môj Svet, Môj Svet+, Náhradný telefón, Európa dátá, Svet dátá, Prichádzajúce hovory v EÚ, Prednostné starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, bude vyšší ako 5,00 euro.
 - prostredníctvom Této SIM karty neboli pred uzavretím Dodatku poskytované služby Podniku;
 - Konvergentný účastník v lehote stanovenej Podnikom nevyjadriť spôsobom stanoveným Podnikom svoj nesúhlas s poskytovaním zľavy uvedenej v bode 3 tohto článku;
 - V súvislosti s Konvergentným účastníkom, na ktorého je registrovaná Referenčná SIM karta, nebolo poskytnutých viac ako päť Zlavi z mesačných poplatkov definovaných v bode 3 tohto článku na základe iných akciových dodatkov k Zmluve odlišných od tohto Dodatku, pričom do tohto počtu sa ráľajú aj takéto Zlavi poskytnuté Podnikom Konvergentnému účastníkovi alebo inej osobe, ktorá splnila podmienky na poskytnutie rovnakej alebo obdobnej zrázy, ako je zľava uvedená v bode 3 tohto článku.
 - V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 2 tohto článku Účastník získá právo na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie ktoréhokoľvek z Programov užívaných prostredníctvom Této SIM karty počas doby poskytovania tejto zľavy. Ďalej sa zľava uvedená v predchádzajúcej vete označuje v tomto článku ako "Zľava"; pokiaľ sa v tomto článku pred bodom 3 použil pojem "Zľava" rozumie sa tým tiež Zľava. Účastník získá v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto článku právo na Zľavu na dobu vziazanosti, ako je táto dohodnutá v tomto Dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zľavu a súčasne právo na inú zľavu alebo viacero zlavi z mesačného poplatku, ktorého sa týka Zľava, Podnik určí poradie, v ktorom sa zľavy z mesačného poplatku uplatnia, pričom je oprávnený uplatniť akékoľvek poradie bez ohľadu na to, ci to je pre Učastníka výhodnejšie alebo menej výhodnej.
 - Po uplynutí doby poskytovania Zľavy je Účastník povinný platiť za Programy mesačného poplatku podľa ostatných ustanovení Zmluvy (t.j. pokiaľ nie je dohodnuté inak v inej časti Zmluvy, podľa Cenníka služieb).
 - Nárok na Zľavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.

Čl.6 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku za inú službu"

- Strany sa dohodli, že Účastník získá právo na zľavu (resp. zľavy) zadefinovanú v bode 2 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):
 - v článku 1 bode 1.4 pismene g) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené jedno alebo viac SN (SN je identifikátor vo forme čísla pripadného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu; ďalej sa takéto SN označuje ako "Zvýhodnené SN", pričom pokiaľ je tento pojem použitý v jednotnom čísle vzťahuje sa na každé SN a ním označené pripojenie, ktoré je uvedené vo vyššie v tomto pismene uvedenej kolóne), ktoré bolo Podnikom pripadného Účastníkovi a označuje

- b) pripojenie, prostredníctvom ktorého Účastník užíva niektorú zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet; medzi Účastníkom a Podnikom bol uzavretý akciový dodatok, ktorý je ku dnu uzavretia Dodatku platný a účinný, (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok"; v prípade, ak spĺňa podmienky uvedené v tomto písme viac akciových dodatkov, vzťahuje sa pojem "Data dodatok" ku každému takému akciovému dodatku) k niektoré zo zmluv (ďalej v tomto článku tiež "Data Zmluva"); v prípade ak spĺňa podmienky uvedené v tomto písme viac akciových dodatkov k viacerým zmluvám, vzťahuje sa pojem "Data Zmluva" na každú takúto zmluvu); na základe ktorej sa poskytuje niektorá zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet, príčom na základe Data dodatku Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny užívania služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, ktorému bolo pridelené Zvýhodnené SN, a to v rozsahu a/alebo štruktúre týchto služieb dohodnutej v Data dodatku. Za Data dodatok pre účely tohto článku však možno považovať len taký akciový dodatok splňajúci podmienky podľa predchádzajúcej vety, u ktorého do uplynutia doby viazanosť nezostáva viac ako šesť mesiacov;
- c) Účastník neziskal dosiaľ rovnakú alebo obdobnú zľavu (ako je Zľava) z mesačného poplatku za účastnícky program alebo balík tej istej služby, ako by získal, pokiaľ by bola splnená podmienka podľa tohto písme, v rámci Zľavy vzhľadom na to, že boli splnené ostatné podmienky na získanie Zľavy; podmienka podľa tohto písme sa v prípade, že v článku x bodu x tela Dodatku je uvedených viac Zvýhodnených SN skúma osobitne pre každé Zvýhodnené SN a s ním súvisiace Data dodatok (rovnako to platí pre podmienky uvedené v písmeach b) a d) tohto bodu);
- d) Účastník v neziskal na základe Data dodatku zľavu z mesačného poplatku za účastnícke programy Balík DSL a/alebo Biznis DSL internet zľavu, v dôsledku ktorej mal aspoň počas niekoľkých zúťovacích období konečnú výšku mesačného poplatku 5,99 eur.
2. V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 1 tohto článku Účastník získa právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie tých z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Lite TV, ktoré užíva prostredníctvom Zvýhodneného SN počas doby poskytovania tejto zľavy, príčom 20% zľava sa vypočítava zo základu, ktorý je výška podľa príslušného cenníka. Ďalej sa zľava uvedená v predchádzajúcej vete označuje v tomto článku ako "Zľava"; pokiaľ sa v tomto článku pred bodom 2 použil pojem "Zľava" rozumie sa tým tiež Zľava. Účastník získa v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto článku právo na Zľavu na obdobie od prvého dňa zúťovacieho obdobia nasledujúceho po zúťovacom období počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, až do uplynutia doby viazanosť dohodnutej v Data dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zľavu a súčasne právo na inú zľavu alebo viaceru zľav z mesačného poplatku, ktorého sa týka Zľava, určí Podnik poradie, v ktorom sa zľavy z mesačného poplatku uplatnia, príčom je oprávnený uplatniť akékoľvek poradie bez ohľadu na to, či to je pre Účastníka výhodnejšie alebo menej výhodnej. V prípade, že Účastník má súčasne so Zľavou podľa Data dodatku, ktorý je súčasťou Data Zmluvy, na základe ktorej sa poskytuje služba Mobilný internet, Klasik, Premium, Extra a Ultra zariadenie definitívne právo na Účastníka na Lojalnosť zvýhodnenie dohodnuté v príslušnom Data dodatku (t.j. základom pre výpočet konečnej ceny po uplatnení Zľavy) je mesačný poplatok bez zniženia podľa Lojalného zvýhodnenia).
3. Nárok na Zľavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku alebo z Data dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknute práva a povinnosti Účastníka. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 tohto článku v prípade, že Účastník nebude mať aspoň na jednej zo SIM kartel, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe Zmluvy, aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy") okrem tiej SIM karty, ktorá sa nezapočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety (t.j. v prípade, ak nebude na Z SIM karte aktivovaný niektorý z Programov, avšak zároveň bude niektorý z Programov aktivovaný na inej SIM karte, prostredníctvom ktorej užíva Účastník služby na základe Zmluvy a ktorá je registrovaná na Účastníka a ktorá sa započítava medzi SIM kartu, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety, právo na Zľavu nezanikne), príčom medzi SIM kartu, na ktorých je aktivovaný Program, sa nezapočítavajú SIM karty, na ktorých je súčasť aktivovalý niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie Programov (a toto právo stále trvá), ak jednou z podmienok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmienok pre vznik práva na Zľavu alebo na inú obdobnú zľavu; po zániku práva na predmetnú zľavu v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktivovaný niektorý z Programov, započítavať medzi SIM kartu, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zľavy pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartách, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) počítať poskytovaný Zľavu aj v prípade podľa tejto vety. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne okamihu zániku tohto Dodatku. Nárok na Zľavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknute práva a povinnosti Účastníka.

Č.I.7 Spoločné ustanovenia

- Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, príčom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradované účastníkom na základe štandardných zmluv o poskytovaní verejných služieb.
- Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb nepreruší ani nespôsobí plnily doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredĺžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
- Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase užatvoria Dodatku viaže na určitú konkrétnu zvýhodnenú WOW ponuku (ďalej aj ako "počítačový benefit"), spoločnosť Orange bude počítať v poskytovaní počítačového benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počítačový benefit poskytuje (ďalej ako "rozhodná doba"), Účastník prejde na inú zvýhodnenú WOW ponuku; ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnenej WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počítačový benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase užatvoria Dodatku viaže na určitý konkrétny účastnícky program (ďalej len "počítačový benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počítačový benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvýhodnenú WOW ponuku nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnenej WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
- Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieľo budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, príčom práva a záväzky Účastníka vztahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktoromu bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhradniť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, príčom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vétou prevedia niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
- Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dojde k zmene zúčtvovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtvovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnejnej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehotí súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
- Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadľal trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tieto ustanovenia sa vztahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.